

## Dodatek č. 1 ke smlouvě o zápůjčce (revolvingový finanční rámec)

### **Plzeňská teplárenská, a.s.**

IČO: 497 90 480

se sídlem 301 00 Plzeň, Východní Předměstí, Doubravecká 2760/1

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Plzni, oddíl B, vložka 392

zastoupená Romanem Jurečkem, předsedou představenstva a Mgr. Petrem Sekaninou, místopředsdou představenstva

bankovní spojení: č. účtu: [REDACTED]

na straně jedné jako úvěrující (dále jen „Zapůjčitel“)

a

### **TRAXELL s.r.o.**

IČO: 643 57 970

se sídlem Plzeň, Jižní Předměstí, Tylova 1/57, PSČ 301 00

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Plzni, oddíl C, vložka 6828

zastoupená jednatelem Františkem Prokopem a jednatelem Jakubem Vojtou, BBS

bankovní spojení: č. účtu: [REDACTED]

na straně druhé jako úvěrovaný (dále jen „Vydlužitel“)

výše uvedené smluvní strany uzavírají tento

## Dodatek č. 1 ke smlouvě o zápůjčce (revolvingový finanční rámec)

### **I.**

#### **Preambule**

- 1.1. Zapůjčitel a Vydlužitel spolu dne 20.12.2021 uzavřeli smlouvu o zápůjčce (revolvingový finanční rámec), a to za účelem zajištění finančních zdrojů pro krytí provozních potřeb Vydlužitele při realizaci jeho podnikatelské činnosti, spočívající především v obchodování s plynem (dále jen „Smlouva“).
- 1.2. S ohledem na zájem smluvní stran upravit si nově některá ujednání Smlouvy, uzavírají tento dodatek č. 1 (dále jen „Dodatek“).

### **II.**

#### **Předmět Dodatku**

- 2.1. Smluvní strany si tímto Dodatkem upravují čl. II. s názvem „Předmět Smlouvy“ odst. 1 Smlouvy, který nově zní:
  1. Smluvní strany dohodly, že Zapůjčitel poskytne Vydlužiteli revolvingově využitelný finanční rámec do maximální výše [REDACTED] Kč (slovy: [REDACTED] korun českých), a to za účelem krytí provozních potřeb Vydlužitele. (dále jen „Zápůjčka“).

2.2. Smluvní strany si tímto Dodatkem upravují čl. IV. s názvem „Čerpání Zápůjčky“ odst. 3 Smlouvy, který nově zní:

3. Doba, po kterou je možné Zápůjčku čerpat, je omezena termínem 31.12.2024 dle čl. V odst. 1 této Smlouvy.

2.3. Smluvní strany si tímto Dodatkem upravují čl. V. s názvem „Splatnost Zápůjčky“ odst. 1 Smlouvy, který nově zní:

1. Smluvní strany sjednaly, že Zápůjčka se poskytuje na dobu do 31.12.2024 (dále jen „Den splatnosti“).

### III.

#### Závěrečná ustanovení

3.1. Ostatní ujednání Smlouvy tímto Dodatkem nedotčená zůstávají v platnosti beze změn.

3.2. Tento Dodatek je sepsán ve dvou (2) stejnopisech, když každá ze smluvních stran obdrží po jednom (1) stejnopisu.

V Plzni dne 4.4.2022

Zapůjčitel:

V Plzni dne 4.4.2022

Vydlužitel: